

**CORONAVIRUS (COVID-19)
MULTICULTURAL CAMPAIGN**

STAKEHOLDER KIT EXPLAINING EXPOSURE SITES

21.09.2021



CONTENTS

INTRODUCTION

KEY MESSAGING

WHAT YOU CAN DO TO HELP

NEMBC COMMUNITY RADIO

HAVE YOU VISITED ANY EXPOSURE SITES POSTERS

**OTHER TRANSLATED INFORMATION
IN YOUR LANGUAGE**



HAVE YOU VISITED ANY EXPOSURE SITES IN THE LAST 14 DAYS?

An exposure site is a place that someone with COVID-19 visited. Exposure sites can be Tier 1, Tier 2 or Tier 3 depending on their risk.



Locate the latest exposure sites:

www.coronavirus.vic.gov.au/exposure-sites

TIER 1 EXPOSURE SITES

- Immediately isolate
- Get a COVID-19 test
- Quarantine for 14 days from the date of exposure
- Anyone who you live with must also quarantine
- Get another COVID-19 test on the 13th day from the date of exposure
- Only leave isolation once you have received a negative result from this 2nd test and have been approved to leave isolation by Department of Health

TIER 2 EXPOSURE SITES

- Immediately get a COVID-19 test
- Isolate until you receive a negative test result
- Continue to monitor for COVID-19 symptoms
- If you have symptoms, immediately get a COVID-19 test again and isolate until you receive a negative test result

TIER 3 EXPOSURE SITES

- Monitor for COVID-19 symptoms
- If you have symptoms, immediately get a COVID-19 test
- Isolate until you receive a negative test result

If you have visited a Tier 1 or Tier 2 exposure site, get tested immediately and contact:

Department of Health: 1300 651 160

(Call 131 450 for an interpreter. There is a welcome message in English, then say your language)

If you have any COVID-19 symptoms, get tested immediately

Locate a testing centre near you:

www.coronavirus.vic.gov.au/where-get-tested-covid-19

For people isolating at home, you may be eligible for financial support, essential relief supplies and food.

CALL THE CORONAVIRUS HOTLINE: 1800 675 398

(Select 0 for an interpreter)

INTRODUCTION

The Victorian Government has developed resources in multiple languages with information about the exposure site tier system.

These resources have been developed in collaboration with the Federation of Indian Australians, the Migration Council of Australia and the National Ethnic and Multicultural Broadcasters' Council (NEMBC).

The resources are a reminder to everyone to keep up to date on current exposure sites and provide clear information for community about what they need to do to keep them and the community safe.

KEY MESSAGING

An exposure site is a place that someone with COVID-19 visited. They can be **Tier 1**, **Tier 2** or **Tier 3** depending on the risk.



TIER 1

EXPOSURE SITE

Immediately isolate, get a COVID-19 test, and quarantine for 14 days from the date of exposure.

TIER 2

EXPOSURE SITE

Urgently get a COVID-19 test and isolate until you receive a negative result.

TIER 3

EXPOSURE SITE

Monitor for COVID-19 symptoms. If you develop any symptoms including fever, chills or sweats, cough, sore throat, shortness of breath, runny nose or loss or change in sense of smell or taste, get a COVID-19 test immediately and isolate until you receive a negative result.

KEY MESSAGING



Please visit: www.coronavirus.vic.gov.au/exposure-sites
to locate the latest exposure sites.



For people isolating at home, you may be eligible for financial support,
essential relief supplies and food.
Call the Coronavirus Hotline: 1800 675 398 (select 0 for an interpreter)



NEMBC Community Radio Channel link
<https://soundcloud.com/user-760283919>



NEMBC COMMUNITY RADIO EXPOSURE SITE EXPLAINER

The NEMBC has developed audio files containing information about the different rules about Exposure sites and how long you need to isolate, and about financial support. Please click on the language below to access the recording in-language.

AMHARIC

ITALIAN

PUNJABI

TIGRINYA

ARABIC

MACEDONIAN

RUSSIAN

VIETNAMESE

CANTONESE

MALTESE

SINHALESE

URDU

DINKA

MANDARIN

SOMALI

GREEK

OROMO

SPANISH

HINDI

PACIFIC ISLANDER
ENGLISH

TAGALOG



WHAT YOU CAN DO TO HELP

You can help by:

- Share these resources with your community by email, social media, or messaging apps like **WhatsApp**, **WeChat**, **Messenger** and others.
- **Printing out the poster** and putting it up at your venue or community centre.
- Encouraging other organisations and community leaders to visit the “**Signs, poster and templates for your workplace**”- page on the Victorian Government coronavirus (COVID-19) website for useful in-language resources.



LANGUAGES

Available in the following languages:



Amharic

ባለፉት 14 ቀናት ውስጥ በቫይረስ የተጋለጡ ማንኛውንም ቦታ ጎብኝተዋል?

DOWNLOAD

Arabic

هل زرت أبياً من مواقع التعرُّض خلال الـ 14 يوم الماضية؟

DOWNLOAD

Assyrian

መካኒን ሌሎ ለኮቪድ ግደታ ገደብ 14 ሰዓታት ክርክርኩ?

DOWNLOAD

Burmese

သင် လွန်ခဲ့သည့် 14 ရက်အတွင်း ရောဂါနှင့် ထိတွေ့မှုရှိသည့် နေရာတစ်ခုခုသို့ ရောက်ရှိခဲ့ပါသေး။

DOWNLOAD

Simplified Chinese (Mandarin)

您在过去14天内是否去过任何病毒暴露地点？

DOWNLOAD

Traditional Chinese (Cantonese)

過去 14 天內您是否去過任何接觸地點？

DOWNLOAD

Dari

آيا در ۱۴ روز گذشته در کدام محل در معرض خطر بوده ايد؟

DOWNLOAD

Dinka

Noŋ te ëc'in lo nem në yän wään cii ran bec ë Covid-19 ke tëëk thin, ne n'in wän keethier ku ruan ci lo?

DOWNLOAD

Greek

Έχετε επισκεφθεί οποιοσδήποτε εστίας έκθεσης στον ιό τις τελευταίες 14 ημέρες;

DOWNLOAD

HAVE YOU VISITED ANY EXPOSURE SITES IN THE LAST 14 DAYS?

An exposure site is a place that someone with COVID-19 visited. Exposure sites can be Tier 1, Tier 2 or Tier 3 depending on their risk.

Locate the latest exposure sites:
www.coronavirus.vic.gov.au/exposure-sites

TIER 1 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">• Immediately isolate• Get a COVID-19 test• Quarantine for 14 days from the date of exposure• Anyone who you live with must also quarantine	<ul style="list-style-type: none">• Get another COVID-19 test on the 13th day from the date of exposure• Only leave isolation once you have received a negative result from this 2nd test and have been approved to leave isolation by Department of Health
TIER 2 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">• Immediately get a COVID-19 test• Isolate until you receive a negative test result	<ul style="list-style-type: none">• Continue to monitor for COVID-19 symptoms• If you have symptoms, immediately get a COVID-19 test again and isolate until you receive a negative test result
TIER 3 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">• Monitor for COVID-19 symptoms• If you have symptoms, immediately get a COVID-19 test	<ul style="list-style-type: none">• Isolate until you receive a negative test result

If you have visited a Tier 1 or Tier 2 exposure site, get tested immediately and contact:
Department of Health: 1300 651 160
(Call 131 450 for an interpreter. There is a welcome message in English, then say your language)

If you have any COVID-19 symptoms, get tested immediately
Locate a testing centre near you:
www.coronavirus.vic.gov.au/where-to-get-tested-covid-19

For people isolating at home, you may be eligible for financial support, essential relief supplies and food.
CALL THE CORONAVIRUS HOTLINE: 1800 675 398
(Select 0 for an interpreter)

FEDERATION OF INDIAN AUSTRALIANS
VICTORIA State Government

LANGUAGES

Available in the following languages:

Hakha Chin	Aluancia ni 14 chungah zawtnak hmuhmi langhternak lei ah na rak kal bal maw?	DOWNLOAD
Hazaragi	آیا د 14 روز گذشته د اگو مکان پرخطر رفتید؟	DOWNLOAD
Hindi	क्या आप पिछले 14 दिनों में किसी एक्सपोजर साइट पर गए/गई हैं?	DOWNLOAD
Italian	Avete visitato qualche luogo di esposizione negli ultimi 14 giorni?	DOWNLOAD
Karen	ဖဲအပူကွံာ် ၁၄ သီန့ာ်မ့ါန့လဲၤဘာ်ဆူတါဆါ အဟံးကဲထီာ်သးအလီၢ်တခါခါဒါ.	DOWNLOAD
Khmer	តើអ្នកបានទៅទីតាំងនានាដែលអាចឆ្លងរោគប្រូតេច្យងាយៈពេល 14 ថ្ងៃកន្លងមកនេះ?	DOWNLOAD
Malayalam	കഴിഞ്ഞ 14 ദിവസങ്ങളിൽ നിങ്ങൾ ഏതെങ്കിലും കൊവിഡ് ബാധിത സ്ഥലം സന്ദർശിച്ചിട്ടുണ്ടോ?	DOWNLOAD
Nepali	के तपाइँले पछिल्लो १४ दिनहरूमा कुनै पनि संग्रामित स्थानहरू भ्रमण गर्नुभएको छ?	DOWNLOAD



HAVE YOU VISITED ANY EXPOSURE SITES IN THE LAST 14 DAYS?

An exposure site is a place that someone with COVID-19 visited. Exposure sites can be Tier 1, Tier 2 or Tier 3 depending on their risk.

Locate the latest exposure sites:
www.coronavirus.vic.gov.au/exposure-sites

TIER 1 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">Immediately isolateGet a COVID-19 testQuarantine for 14 days from the date of exposureAnyone who you live with must also quarantine	<ul style="list-style-type: none">Get another COVID-19 test on the 13th day from the date of exposureOnly leave isolation once you have received a negative result from this 2nd test and have been approved to leave isolation by Department of Health
TIER 2 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">Immediately get a COVID-19 testIsolate until you receive a negative test result	<ul style="list-style-type: none">Continue to monitor for COVID-19 symptomsIf you have symptoms, immediately get a COVID-19 test again and isolate until you receive a negative test result
TIER 3 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">Monitor for COVID-19 symptomsIf you have symptoms, immediately get a COVID-19 test	<ul style="list-style-type: none">Isolate until you receive a negative test result

If you have visited a Tier 1 or Tier 2 exposure site, get tested immediately and contact:
Department of Health: 1300 651 160
(Call 131 450 for an interpreter. There is a welcome message in English, then say your language)

If you have any COVID-19 symptoms, get tested immediately
Locate a testing centre near you:
www.coronavirus.vic.gov.au/where-to-get-tested-covid-19

For people isolating at home, you may be eligible for financial support, essential relief supplies and food.
CALL THE CORONAVIRUS HOTLINE: 1800 675 398
(Select 0 for an interpreter)

FEDERATION OF INDIAN AUSTRALIANS
VICTORIA State Government
For the latest information about COVID-19 in Victoria, visit www.coronavirus.vic.gov.au

LANGUAGES

Available in the following languages:

Oromo	Guyyoota 14n darban keessatti iddoowan saaxilaman daawwattee beektaa?	DOWNLOAD
Pashto	ايا تاسو په تېرو 14 ورځو کې د مرض د خپرېدو (exposure sites) د کوم ځای څخه ليدنه کړې ده؟	DOWNLOAD
Persian	آيا در 14 روز گذشته از سايت های مواجهه بازيديد کرده ايد؟	DOWNLOAD
Punjabi	ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ 14 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਲਾਗ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਾਲੀਆਂ ਜਗ੍ਹਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਗਏ ਹੋ?	DOWNLOAD
Russian	Пребывали ли вы в очагах заражения COVID-19 в течение последних 14 дней?	DOWNLOAD
Samoan	Sa e asiasi ini nofoaga ua a'afia i le faama'i i le 14 aso ua tuana'i atu?	DOWNLOAD
Sinhalese	පසුගිය දින 14 තුළ ඔබ යම් නිරාවරණ ස්ථාන වෙත ගොස් තිබේද?	DOWNLOAD
Somali	Miyaad booqatay meel cudurka ku baahey 14 -kii maalmood ee la soo dhaafay?	DOWNLOAD
Spanish	¿Ha visitado algún lugar expuesto a contagio en los últimos 14 días?	DOWNLOAD



HAVE YOU VISITED ANY EXPOSURE SITES IN THE LAST 14 DAYS?

An exposure site is a place that someone with COVID-19 visited. Exposure sites can be Tier 1, Tier 2 or Tier 3 depending on their risk.

Locate the latest exposure sites:
www.coronavirus.vic.gov.au/exposure-sites

TIER 1 EXPOSURE SITES

- Immediately isolate
- Get a COVID-19 test
- Quarantine for 14 days from the date of exposure
- Anyone who you live with must also quarantine
- Get another COVID-19 test on the 13th day from the date of exposure
- Only leave isolation once you have received a negative result from this 2nd test and have been approved to leave isolation by Department of Health

TIER 2 EXPOSURE SITES

- Immediately get a COVID-19 test
- Isolate until you receive a negative test result
- Continue to monitor for COVID-19 symptoms
- If you have symptoms, immediately get a COVID-19 test again and isolate until you receive a negative test result

TIER 3 EXPOSURE SITES

- Monitor for COVID-19 symptoms
- If you have symptoms, immediately get a COVID-19 test
- Isolate until you receive a negative test result

If you have visited a Tier 1 or Tier 2 exposure site, get tested immediately and contact:
Department of Health: 1300 651 160
(Call 131 450 for an interpreter. There is a welcome message in English, then say your language)

If you have any COVID-19 symptoms, get tested immediately
Locate a testing centre near you:
www.coronavirus.vic.gov.au/where-to-get-tested-covid-19

For people isolating at home, you may be eligible for financial support, essential relief supplies and food.
CALL THE CORONAVIRUS HOTLINE: 1800 675 398
(Select 0 for an interpreter)

FEDERATION OF INDIAN AUSTRALIANS
VICTORIA State Government

LANGUAGES

Available in the following languages:

Swahili

Je, umewahi kutembelea maeneo yoyote ya maambukizo katika siku 14 zilizopita?

DOWNLOAD

Tagalog

Bumisita ka ba sa mga lugar na nalantad sa nakaraang 14 na araw?

DOWNLOAD

Tamil

கடந்த 14 நாட்களில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தக்கூடிய ஏதேனும் இடங்களுக்கு நீங்கள் போயிருக்கிறீர்களா?

DOWNLOAD

Tigrinya

ኣብ ዝሓለፉ 14 ማዕልታት ውሽጢ ብገደረስ ናብ ዝተቐለሉ ከባቢታት በጺኡኩዎ ኔርኻ?

DOWNLOAD

Turkish

Son 14 gün içinde, maruz kalınan herhangi bir yeri ziyaret ettiniz mi?

DOWNLOAD

Urdu

کیا آپ پچھلے 14 دنوں میں کسی ایکسپوزر سائٹ پر گئے ہیں؟

DOWNLOAD

Vietnamese

Quý vị có tới bất cứ địa điểm lây nhiễm nào trong 14 ngày qua không?

DOWNLOAD



HAVE YOU VISITED ANY EXPOSURE SITES IN THE LAST 14 DAYS?

An exposure site is a place that someone with COVID-19 visited. Exposure sites can be Tier 1, Tier 2 or Tier 3 depending on their risk.

Locate the latest exposure sites:
www.coronavirus.vic.gov.au/exposure-sites

TIER 1 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">Immediately isolateGet a COVID-19 testQuarantine for 14 days from the date of exposureAnyone who you live with must also quarantine	<ul style="list-style-type: none">Get another COVID-19 test on the 13th day from the date of exposureOnly leave isolation once you have received a negative result from this 2nd test and have been approved to leave isolation by Department of Health
TIER 2 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">Immediately get a COVID-19 testIsolate until you receive a negative test result	<ul style="list-style-type: none">Continue to monitor for COVID-19 symptomsIf you have symptoms, immediately get a COVID-19 test again and isolate until you receive a negative test result
TIER 3 EXPOSURE SITES	<ul style="list-style-type: none">Monitor for COVID-19 symptomsIf you have symptoms, immediately get a COVID-19 test	<ul style="list-style-type: none">Isolate until you receive a negative test result

If you have visited a Tier 1 or Tier 2 exposure site, get tested immediately and contact:
Department of Health: 1300 651 160
(Call 131 450 for an interpreter. There is a welcome message in English, then say your language)

If you have any COVID-19 symptoms, get tested immediately
Locate a testing centre near you:
www.coronavirus.vic.gov.au/where-to-get-tested-covid-19

For people isolating at home, you may be eligible for financial support, essential relief supplies and food.
CALL THE CORONAVIRUS HOTLINE: 1800 675 398
(Select 0 for an interpreter)

FEDERATION OF INDIAN AUSTRALIANS
Unity in Diversity

For the latest information about COVID-19 in Victoria, visit:
www.coronavirus.vic.gov.au

VICTORIA
State Government

OTHER TRANSLATED INFORMATION IN YOUR LANGUAGE



- **Amharic**
www.coronavirus.vic.gov.au/amharic
- **Arabic**
www.coronavirus.vic.gov.au/arabic
- **Assyrian**
www.coronavirus.vic.gov.au/assyrian
- **Bengali**
www.coronavirus.vic.gov.au/bengali
- **Bosnian**
www.coronavirus.vic.gov.au/bosnian
- **Burmese**
www.coronavirus.vic.gov.au/burmese
- **Chaldean**
www.coronavirus.vic.gov.au/chaldean-coronavirus-covid-19
- **Chin**
www.coronavirus.vic.gov.au/chin
- **Traditional Chinese – Cantonese**
www.coronavirus.vic.gov.au/traditional-chinese
- **Simplified Chinese – Mandarin**
www.coronavirus.vic.gov.au/chinese
- **Cook Islands Maori**
www.coronavirus.vic.gov.au/cookislandsmaori
- **Croatian**
www.coronavirus.vic.gov.au/croatian
- **Dari**
www.coronavirus.vic.gov.au/dari
- **Dinka**
www.coronavirus.vic.gov.au/dinka
- **English**
www.coronavirus.vic.gov.au/english
- **Fijian**
www.coronavirus.vic.gov.au/fijian
- **Filipino**
www.coronavirus.vic.gov.au/tagalog
- **French**
www.coronavirus.vic.gov.au/french
- **Greek**
www.coronavirus.vic.gov.au/greek
- **Gujarati**
www.coronavirus.vic.gov.au/gujarati
- **Hakka**
www.coronavirus.vic.gov.au/hakka
- **Hazaraghi**
www.coronavirus.vic.gov.au/hazaragi
- **Hindi**
www.coronavirus.vic.gov.au/hindi
- **Indonesian**
www.coronavirus.vic.gov.au/indonesian
- **Italian**
www.coronavirus.vic.gov.au/italian
- **Japanese**
www.coronavirus.vic.gov.au/japanese
- **Karen**
www.coronavirus.vic.gov.au/karen
- **Khmer**
www.coronavirus.vic.gov.au/khmer
- **Korean**
www.coronavirus.vic.gov.au/korean
- **Macedonian**
www.coronavirus.vic.gov.au/macedonian
- **Malay**
www.coronavirus.vic.gov.au/malay
- **Malayalam**
www.coronavirus.vic.gov.au/Malayalam
- **Maltese**
www.coronavirus.vic.gov.au/maltese
- **Nepali**
www.coronavirus.vic.gov.au/nepali
- **Niuean**
www.coronavirus.vic.gov.au/niuean
- **Nuer**
www.coronavirus.vic.gov.au/nuer
- **Oromo**
www.coronavirus.vic.gov.au/oromo
- **Pashto**
www.coronavirus.vic.gov.au/pashto
- **Persian**
www.coronavirus.vic.gov.au/farsi
- **Polish**
www.coronavirus.vic.gov.au/polish
- **Portuguese**
www.coronavirus.vic.gov.au/portuguese
- **Punjabi**
www.coronavirus.vic.gov.au/punjabi
- **Rohingya**
www.coronavirus.vic.gov.au/rohingya
- **Russian**
www.coronavirus.vic.gov.au/russian
- **Samoan**
www.coronavirus.vic.gov.au/samoan
- **Serbian**
www.coronavirus.vic.gov.au/serbian
- **Sinhalese**
www.coronavirus.vic.gov.au/sinhalese
- **Somali**
www.coronavirus.vic.gov.au/somali
- **Spanish**
www.coronavirus.vic.gov.au/spanish
- **Swahili**
www.coronavirus.vic.gov.au/swahili
- **Tamil**
www.coronavirus.vic.gov.au/tamil
- **Thai**
www.coronavirus.vic.gov.au/thai
- **Tigrinya**
www.coronavirus.vic.gov.au/tigrinya
- **Tongan**
www.coronavirus.vic.gov.au/tongan
- **Turkish**
www.coronavirus.vic.gov.au/turkish
- **Urdu**
www.coronavirus.vic.gov.au/urdu
- **Vietnamese**
www.coronavirus.vic.gov.au/vietnamese
- **Zomi**
www.coronavirus.vic.gov.au/zomi



For further information visit
www.coronavirus.vic.gov.au/translations